

Das Sägen-Highlight des Jahres.  
Die einzigartige PROTOOL UniverS.




- exakt!  
- leicht!  
- tief!

Das innovative Multitalent für den Holzbau.  
Mit Leichtigkeit exakte Schnitte in vielen Materialien.



Die UniverS ist eine echte Sägen-Innovation. Die UniverS schneidet Holz und harte Dämmstoffe verschiedenster Durchmesser und Stärken. Sie ist damit der ideale Partner im Holzbau für vielfältige Aufgaben. Das geringe Gewicht und die große Schnitttiefe erleichtern die Arbeit auf der Baustelle spürbar. Im Holzbau ist die Schwertsäge von PROTOOL somit bereit für den universellen Einsatz.

	Bezeichnung	Typ	Art.-Nr.	Preis in € ohne MwSt.	Preis in € inkl. MwSt.
	Schwertsäge (SSP 200 EB + SC 3/8"-91U-39E + 250 ml Kettenhaftöl + Sys 5)	SSP 200 EB	638 591	759,00	903,21
	Schwertsäge GRP SET (SSP 200 EB + GRP 800/2)	SSP 200 EB GRP SET	778 420	786,00	935,34
	Schwertsäge ISO SET (SSP 200 EB + GRP 1400/2 + VCP 321 E-L + DH-AS 36x7 + SC 3/8"-911-39E)	SSP 200 EB ISO SET	778 423	1.130,00	1.344,70

Umfangreiches Zubehör finden Sie im Prospekt und unter [www.protool.de](http://www.protool.de)

So tief: 200 mm! So leicht: 6,5 kg!  
So exakt: dank PROTOOL Führungsschiene!

#### Materialien



Weichholz



Hartholz



Holzfaser-Dämmplatten



PUR-Dämmstoffe



Polystyrol



#### Universell – der Alleskönner.

Ob Holz oder harte Dämmstoffe, die UniverS Schwertsäge schneidet alle gängigen Materialien im Holzbau bis 200 mm Dicke. Die UniverS Kette, Längsschnittkette oder Querschnittkette machen die UniverS fit für höchste Schnittqualität in allen Materialien. Dank FastFix-Schnittstelle ist der Kettenwechsel im Handumdrehen werkzeuglos erledigt.

#### Exakt – der Perfektionist.

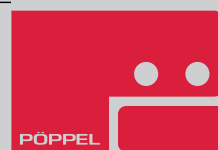
Ob Kappschnitte, Gehrungsschnitte, Schifter-schnitte oder Längsschnitte in Holz oder har-ten Dämmstoffen, für ausrissfreie Schnitte sorgt die PROTOOL Führungsschiene. Die ver-schiedenen Griffpositionen ermöglichen eine stets sichere Führung der Maschine. Das neue Schnellspannsystem GRP-Rapid fixiert in Sekun-denschnelle die Führungsschiene und sorgt damit für allseits perfekte Schnitte.

#### Leicht – für die Baustelle.

Die UniverS Schwertsäge ist eine Maschine mit Mobilitätsgarantie. Sie wiegt 6,5 kg – nur 30% dessen, was zum Beispiel Handkreissägen mit vergleichbarer Schnitttiefe auf die Waage bringen. Weniger Gewicht, weniger Volumen, mehr Ergonomie. Die kompakte UniverS liegt leicht und sicher in der Hand. Maschine und Zubehör lassen sich komfortabel im PROTOOL Systainer verstauen.

TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG  
Wertstraße 20, D-73240 Wendlingen

Vertreten durch:  
TTS Tooltechnic Systems Deutschland GmbH  
Markenvertrieb Protool  
Wertstraße 20, D-73240 Wendlingen  
Telefon: +49 (0)70 24/804-2 40 10  
Telefax: +49 (0)70 24/804-2 96 99  
E-Mail: [vertrieb@tooltechnicsystems.com](mailto:vertrieb@tooltechnicsystems.com)  
[www.protool.de](http://www.protool.de)



**R. PÖPPEL**  
MASCHINEN UND WERKZEUGE

R. Pöppel GmbH & Co. KG  
Alpenstrasse 45  
Industriegebiet Süd  
87700 Memmingen

**Tel.** Zentrale  
**Fax** Zentrale  
**Fax** Auftr. Annahme

+49 (0) 83 31 95 59 - 0  
+49 (0) 83 31 95 59 - 22  
+49 (0) 83 31 95 59 - 69

**E-Mail**  
**Internet**

[info@poeppel-wkz.de](mailto:info@poeppel-wkz.de)  
[www.poeppel-wkz.de](http://www.poeppel-wkz.de)